язык, особенно в синтаксисе [15]. Целый комплекс таких черт, вызванных славянским влиянием, проявляется в структуре сложноподчиненного предложения с придаточным союзного и бессоюзного типов, которые выступают взамен тюркских отглагольно-именных и причастных конструкций. К этому необходимо добавить порядок слов в балкано-турецких диалектах и гагаузском, строящийся по славянскому образцу.

Структура БЯС как ареально-контактной общности может быть соотнесена с понятием *ареальной структуры языка* и составляющих его зон/диалектов. Как отмечает Г. А. Цыхун, ареальная структура формируется тогда, когда путем наложения всех или подавляющего большинства этих зон складывается центральное ядро данного языкового образования [16, с. 9].

Применительно к балканской языковой ситуации ареальная структура контактных зон может слагаться, по нашей терминологии, как из союзообразующих признаков, вызванных к жизни интеграционными процессами, так и из несоюзообразующих признаков, вызванных однонаправленным влиянием.

Союзообразующие признаки в структуре БЯС

В области фонетики: сходство в тактико-ритмической организации речи, одинаковые классы тонов у гласных, наличие в албанском, болгарском, восточно-романских языках особого среднеязычного (нейтрального), гласного /ə/ (графически соответственно ё, ъ, ă). К признакам, конституирующим фонологическую структуру БЯС, можно отнести также экспираторное ударение и отсутствие различения количества гласных (исключение — часть южнославянских диалектов, участвующих в БЯС).

В морфологии к числу союзообразующих могут быть отнесены у имени: совпадение род. и дат. падежей, категории определенности/неопределенности, постпозитивный член, аналитическое образование степеней сравнения, образование числительных от 11 до 19 по локативному типу (ср. болг. *единнадесет* и т. д.); у глагола: образование аналитического типа, образование будущего времени при помощи 3-го л. ед. ч. вспомогательного глагола «хотеть» и соответствующего verbum finitum, утрата инфинитива с последующей его заменой придаточными предложениями.

В синтаксисе БЯС союзообразующими признаками являются: удвоение объекта, местоименные повторы дополнения употреблением местоименных клитик (безударных частиц в пост- или препозиции к слову, от которого они акцентуационно зависят) в функции личных местоимений, местоименных клитик с указательными частицами, предлога cum «с» при существительных с артиклем, пролепсисом (приобретением смысла только в связи с последующим членом или членами предложения) субъекта в предложениях с союзом «что».

Целым комплексом союзообразующих признаков в синтаксисе предстают элементарные синтаксические конструкции, установленные Т. В. Цивьян, которые, по ее мнению, образуют единую грамматическую структуру балканского языкового союза. Для БЯС устанавливается 21 элементарная синтаксическая конструкция, совпадающая во всех балканских языках «первой степени». Речь идет о модели построения всех типов связи в простом предложении, как подчинительной (согласование, управление, примыкание), так и сочинительной. Тем самым структурирование БЯС осуществляется по преимуществу в морфосинтаксисе, а не в фонетике и тем более не в лексике.

Другие, как правило, эксклюзивные схождения между балканскими языками можно считать несоюзообразующими. К их числу относится образование нарратива (особого пересказывательного наклонения) в некоторых болгарских и македонских диалектах под влиянием турецкого языка и ряд других.